

Blegny-Mine liegt zwischen Lüttich und Maastricht und ist eines der 4 authentischen Kohlebergwerke Europas, deren Untertage-Stollen über den ursprünglichen Zugangsschacht besichtigt werden können. In einer Tiefe zwischen 30 und 60 Metern kann der vollständige Vorgang des Kohleabbaus entdeckt werden. Zusammen mit den drei größten Kohlebergwerken der Wallonie (Le Bois du Cazier, Bois-du-Luc und Le Grand-Hornu) ist die Zeche von Blegny seit Juli 2012 in die Liste des Unesco-Welterbes aufgenommen.

Découvert également les 3 autres sites miniers majeurs de Wallonie reconnus Patrimoine Mondial de l'UNESCO depuis juillet 2012.

Ontdek ook de 3 andere voornaamste mijnsites uit Wallonië die sinds juli 2012 erkend worden als WERELDPATRIMONIUM DOOR DE UNESCO.

Entdecken Sie auch die anderen drei größten Kohlebergwerke der Wallonie, die seit Juli 2012 in die Liste des UNESCO-Welterbes aufgenommen wurden.

Discover also the 3 other major mining sites of Wallonia recognized since July 2012 by UNESCO AS A WORLD HERITAGE SITE.

www.sitesminiersmajeurs.be



Province de Liège
Tourisme

Blegny-Mine

Un des 4 sites miniers majeurs de Wallonie
Edition juin 2020



A. DIE ZECHE (Dauerausstellung und Biotop der Schutthalde inklusive - 3,5 St.)

■ Ausgerüstet mit Arbeitsanzug und Helm wird der Besucher mit dem Förderkorb hinab in die Zeche in die geheimnisvolle und faszinierende Welt des Bergbaus geführt. Anschließend erleben Sie, wie das Sortieren und Waschen und schlussendlich die Auslieferung der Kohle vorstattenging.

■ Das Bergwerk kann von jeder Person, die mindestens 1 Meter groß ist, besichtigt werden.

■ Mit Ihrer Eintrittskarte können Sie auch unsere Dauerausstellung (freie Besichtigung) sowie das Biotop der Halde und den Baumrundgang entdecken, der das Leben auf und um die Halde herum präsentiert (freie Besichtigung oder mit Audioführer).

B. DIE RUNDFAHRT MIT DER BIMMELBAHN (50')

Entdecken Sie bei einem Spaziergang das schöne alte Dorf Dalhem und die Haine des Herver Landes.

BLEGNY-MINE, EIN ANGENEHMES FREIZEITGELÄNDE, UND AUCH...

■ EIN ATTRAKTIVES FREIZEITGELÄNDE:

Parkplatz, Zechen-Minigolf, zwei Spielplätze, Freizeitpark mit Weihern, Kleintierzoo und Vogelgehege, Restaurant, Gaststätte

■ ANFAHRT:

• **Auto** : E 40 Ausfahrt Nr. 36, „Blegny-Mine“ folgen ODER E 25 Ausfahrt Nr. 2 oder Nr. 3, Fahren Sie Richtung Dalhem. In Dalhem folgen Sie den Schildern „Blegny-Mine“.

• **Zug / Bus** : Bahnhof „Liège Palais“ und Buslinie 67 der TEC, Bushaltestelle „Trembleur“ (200 Meter von der Zeche entfernt).

• **Personen mit eingeschränkter Mobilität**: Zugang auf Anfrage (Infos auf der Website). Angepasster Parkplatz.

• **Servicebereich für Mobilhomes für Besucher**: Wasserversorgung, Abwasserentsorgung und Stromanschluss. Parken 24 Stunden max.



■ 2020 EMPFANGEN WIR SIE:

• EINZELBESUCHER UND FAMILIEN

A. Die Zeche (Dauerausstellung und Biotop der Schutthalde inklusive):

- An Wochenenden und Feiertagen bis 27.12.2020. (außer dem 25.12)

- Wochentags vom 01.07 bis 31.08.2020.

- Jeden Mittwoch im September und Oktober.

- Während der Allerheiligenferien (12.10. bis 16.10., 19.10. bis 23.10., 02.11. bis 06.11.) und der Weihnachtsferien (21.12. bis 30.12. außer dem 24.12). Eingeschränkte Öffnungszeiten.

• Audioführer in Deutsch und Englisch, mit französisch- oder niederländischsprachigem Guide

- Besuch um 10.00, 10.45, 11.00, 11.45, 12.00, 13.15, 13.30, 14.15, 14.30, 15.15, 15.30, 16.15 und 16.30

Dauerausstellung und Biotop der Schutthalde: von 11.00 bis 18.30 Uhr (letzte Abfahrt um 17.30 Uhr).

B. Die Rundfahrt mit der Bimmelbahn: Abfahrt um 13.¹⁵, 14.³⁰, 15.⁴⁵ und 17.⁰⁰.

C. Kombination „Dalhem-Blegny“ (Zeche + Bimmelbahn + Biotop):

D. Super-Kombination (Zeche + Dauerausstellung + Biotop + Bimmelbahn):

Ankunft spätestens 11.30 Uhr. Zeitplan: siehe Website.

Programmes B, C und D:

- An Wochenenden und Feiertagen bis 11.11. ;

- Wochentags vom 01.07. bis 31.08 und während der belgisch Allerheiligenferien (02.11. bis 06.11.).

- Jeden Mittwoch im September und Oktober.

• **GRUPPEN (min.15 Pers. auf Reservierung.)** Weitere Informationen auf www.blegnymine.be

■ TARIFE 2020

	Erwachs.	Kind (6-12)	Sen. (+ 60) Jugendl. (13-18)
A : Die Zeche (Dauerausstellung und Biotop der Schutthalde inkl.)	13,00 €	9,00 €	11,50 €
B. Die Rundfahrt mit der Bimmelbahn	5,00 €	3,70 €	4,50 €
C. Kombination „Dalhem-Blegny“ (Zeche + Bimmelbahn + Biotop)	15,00 €	11,00 €	13,50 €
D : Super-Kombination (A + B) (Ankunft spätestens 11.30 Uhr)	16,50 €	11,50 €	14,50 €
E : Formule „All-In“ : (D + Tagesgericht + 4 Getränke)	34,00 €	26,00 €	32,00 €

Familienkarte ab 2 Erwachsenen und 2 Kindern: siehe Website www.blegnymine.be

MESURES DE SECURITE SANITAIRE

Pour que vous puissiez profiter pleinement de votre visite à Blegny-Mine en cette période de crise sanitaire, nous vous demandons de respecter ces mesures de sécurité :

- Réservation de vos activités obligatoire sur www.blegnymine.be ou au +32 (0)4/387 43 33.
- Lavage des mains obligatoire. Du gel hydroalcoolique est mis à votre disposition.
- Port du masque recommandé pour les visites de l'exposition permanente, du biotope du terril, la balade en train touristique, à la brasserie et lors de vos déplacements dans le site.
- Port du masque obligatoire pour la visite guidée de la mine.
- Respect des distances de sécurité de 1,5 mètre avec les personnes ne faisant pas partie de votre « bulle ».
- Paiement de vos achats sur place par carte bancaire recommandé.

Les informations présentes dans ce dépliant réalisé fin juin 2020 sont susceptibles de changer en fonction de l'évolution de la crise sanitaire. Pour plus de sécurité, veuillez consulter notre site internet www.blegnymine.be avant votre visite.



MAATREGELEN VOOR DE SANITAIRE VEILIGHEID

Zodat jullie in alle veiligheid van jullie bezoek kunnen genieten tijdens deze sanitaire crisis vragen we jullie deze maatregelen te respecteren :

- Verplichte reservatie via de website sur www.blegnymine.be of via telefoon +32 (0)4/387 43 32
- Verplicht handen te wassen. Er is hydro-gel ter uwer beschikking
- Een masker dragen is aanbevolen voor de bezoeken van de permanente expositie, de biotoop van de steenberg, het toeristentreintje, de brasserie en alle verplaatsingen op het domein.
- Het dragen van een masker is verplicht voor het mijnbezoek.
- Respect van de afstand 1m50 met de personen die niet deel maken van jullie bubbel.
- Aangeraden zijn de betalingen ter plaatse via bank kaart

De informatie in deze folder van eind juni 2020 kunnen veranderen in functie van de evolutie van de sanitaire crisis. Voor de zekerheid raadpleeg onze website www.blegnymine.be vóór uw bezoek.



HEALTH SECURITY MEASURES

To fully enjoy your visit in Blegny-Mine during this period of health crisis, we ask you to respect these safety measures :

- Mandatory reservations of your activities on www.blegnymine.be or +32 (0)4/387 98 11.
- Hand washing obligatory. Hydroalcoholic gel is available to you.
- Protective mask recommended for visits of the permanent exhibition, the slag heap biotope, the road- train ride, in the café and when traveling around the site
- Protective mask mandatory for the guided tour of the mine.
- Respect safety distances of 1.5 meters with people who are not part of your "bubble"
- Payment by bank card recommended for your purchases on the site.

informations in this leaflet produced end of June 2020 are subject to change depending on the evolution of the health crisis. For more security, please consult our website www.blegnymine.be before your visit.

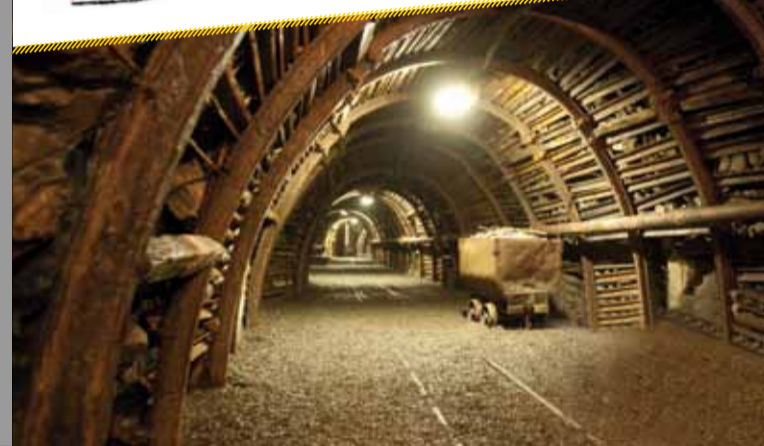


SICHERHEITSMÄßNAHMEN FÜR IHRE GESUNDHEIT

Damit Sie Ihren Besuch in Blegny-Mine auch in Zeiten der Gesundheitskrise in vollem Umfang genießen können, bitten wir Sie, die folgenden Sicherheitsmaßnahmen zu respektieren:

- Die Reservierung Ihrer Aktivitäten auf unserer Website www.blegnymine.be oder telefonisch unter der +32 (0)4/387 98 11 ist obligatorisch.
- Händewaschen ist Pflicht. Desinfektionsgel steht zu Ihrer Verfügung.
- Das Tragen einer Maske wird bei Besuchen in der Dauerausstellung, im Biotop der Halde, bei der touristischen Zugfahrt, in der Brasserie und bei Ihrem Aufenthalt auf dem Gelände empfohlen.
- Für die Führung durch das Bergwerk ist das Tragen einer Maske Pflicht.
- Halten Sie den Sicherheitsabstand von 1,5 Metern zu Personen ein, die nicht Teil Ihrer «Kontaktblase» sind.
- Es wird empfohlen, Ihrer Einkäufe vor Ort per Bankkarte zu zahlen.

Die Informationen in diesem Faltblatt, das Ende Juni 2020 erstellt wurde, können sich durch den weiteren Verlauf der Gesundheitskrise ändern. Konsultieren Sie daher bitte sicherheitshalber unsere Website www.blegnymine.be vor Ihrem Besuch.



Rue Lambert Marlet, 23 - B 4670 Blegny
Tél. : +32 (0)4 387 43 33 (FR) - +32(0)4 387 43 32 (NL) - +32(0)4 387 98 11 (D-EN)
Fax : +32 (0)4 387 58 50
domaine@blegnymine.be - www.blegnymine.be
www.facebook.com/blegnymine
GPS : N 50.68618 - E 5.72381.

Réservez vos tickets en ligne sur - Boek uw tickets online op
Buchen Sie Ihre Tickets online unter - Book your tickets online on
www.blegnymine.be

Programmes pour groupes sur demande. Programma's voor groepen op aanvraag.
Programme für Gruppen auf Anfrage. Programmes for groups on demand



Avec le soutien de la Province de Liège, du Commissariat Général au Tourisme de la Wallonie et du FEDER.
Met de steun van de Provincie Luik, van het Commissariaat Generaal voor Toerisme van Wallonië en van EFRO.
Mit der Unterstützung der Provinz Lüttich, des EFRO-Programms und der Wallonischen Region.
With the support of the Province of Liège, the EFRO-Program and the Wallonian Region

